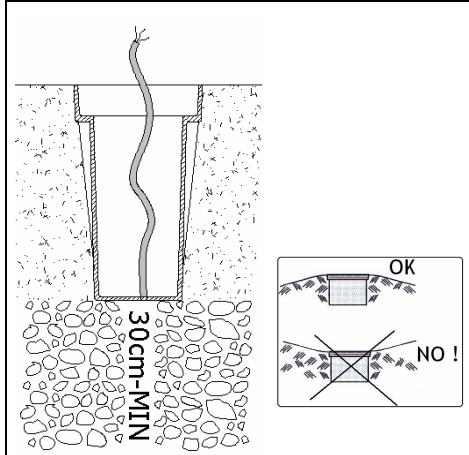


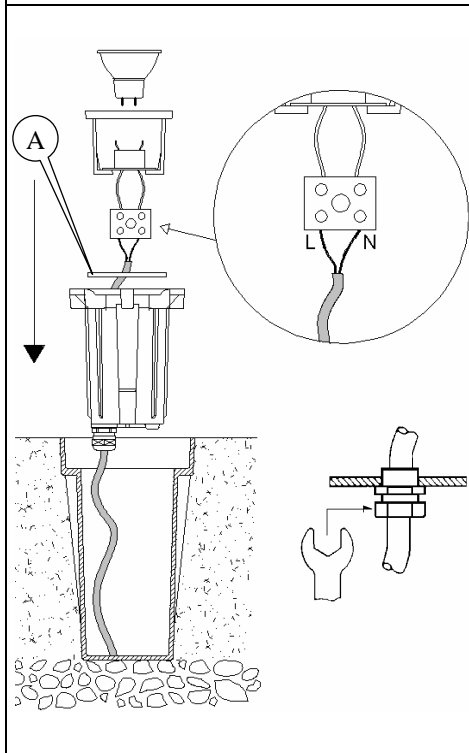
I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
GB	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.
F	Pour l'installation s'adresser a personnel spécialisée. Isoler la tension avant de procéder. Nettoyer le luminaire périodiquement. Conserver ces instructions aussi après l'installation.
D	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen für zukünftige Verwendung einbehalten.
E	Dirigirse a personal especializado para la instalación. Desconectar la tensión antes de proceder. Efectuar una limpieza general periódica. Conservar esta hoja de instrucciones incluso después de la instalación.



(I) Fissare a terra il cestello con cemento, avendo cura di tenerlo allineato ed a filo pavimento.
Garantire un buon drenaggio nella zona sottostante la lampada (almeno 30 cm).

(GB) The main sleeve should be flush mounted into the ground levelling the top of the body with the ground; the unit should be then concreted.
The bottom of the sleeve must have at least 30 cm drainage.

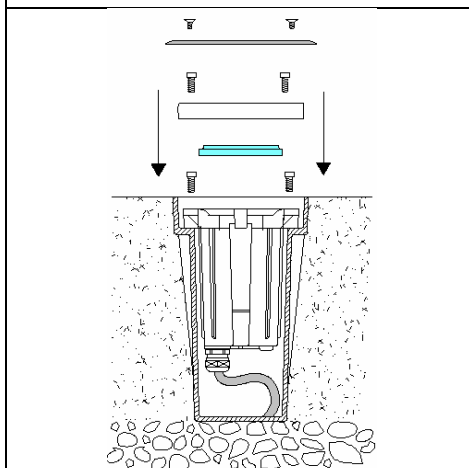
(E) Fijar la carcasa al suelo con cemento teniendo en cuenta alinearla correctamente al nivel del suelo.
Garantizar un buen drenaje de la zona (al menos 30 cms).



(I) Inserire il cavo di alimentazione (consigliato H05RN-F Ø 5,5 - 7mm MAX) nel pressacavo; procedere al collegamento in morsettiera, utilizzando guaine in silicone, applicare lampadina con watt non superiori a quanto indicato in etichetta, infine posizionare il telaio in plastica nella sede sul corpo. Serrare accuratamente la ghiera del pressacavo (max 4 Newton/metro).
(Nella versione 12V, L'alimentazione deve essere fornita da trasformatore/alimentatore con uscita 12V, a sua volta alimentato da tensione di rete con frequenza pari a 60 Hz).
ATTENZIONE: Prima di chiudere l'apparecchio frapporte tra corpo e telaio la guarnizione siliconica (A) all'interno del corpo.

(GB) Insert the mains (H05RN-F Ø 5,5 - 7mm MAX) into the cable gland; proceed with the connection of the terminal block, and cover the cable with the silicon sheath. Fit the lamp not exceeding the wattage recommended on the label and the plastic stander in the housing seat. Secure tightly the nut of the cable gland (max 4Nm.).
(In the 12V version, The feeding must be supplied by 12V ballast, which is in turn fed by a 60 Hz tension). **WARNING:** Before closing the equipment position the silicone seal (A) between the body and basket inside the body

(E) Introducir el cable de alimentación (H05RN-F Ø 5,5 - 7mm MAX) en el prensa estopas. Conectar el cable al borne utilizando las fundas de silicona, respetar la conexión a tierra y aplicar la bombilla con watos no superiores a los indicados en la etiqueta. Introducir el aparato en la carcasa de plástico y fijar con cuidado los tornillos del prensa estopas. **ATENCIÓN:** Antes de cerrar el aparato, interponer entre el cuerpo y el receptáculo la junta siliconica (A) dentro del cuerpo.



(I) Fissare il corpo al cestello con le viti, posizionare il diffusore, sovrapporre l'anello in alluminio e bloccare con le viti in dotazione.

(GB) Screw the housing to the sleeve, lay the diffuser, overlap the aluminium ring and screw tightly.

(E) Fijar el cuerpo a la carcasa con los tornillos, posicionar el difusor, fijar el aro de aluminio y fijar con los tornillos suministrados.